

# アジア情報室通報

Bulletin of Asian Resources Room

第2巻第2号(2004年6月)

## 目次

|  |    |
|--|----|
| 「アジア研究と学術情報のグローバル化」<br>京都大学東南アジア研究所一 濱下 武志 | 2  |
| 「ベトナムの出版事情および統計にみる国外の著作動向」<br>前田 直俊        | 4  |
| 新着参考図書目録                                   | 7  |
| アジアの図書館・情報学関係主要外国雑誌目次情報                    | 15 |
| レファレンス事例紹介                                 | 19 |

## 『アジア研究と学術情報のグローバル化』

濱 下 武 志(京都大学東南アジア研究所教授)

## はじめにー 歴史研究の現在

本小論は、歴史研究の視点から、グローバル化という現在ますます毀誉褒貶の多い、しかし誰もが無視できない事態を考える中で、そこにおける幾つかの議論が、これまでの研究対象や方法に対して、新たな検討を必要としており、かつそれを可能にさせているということ、現在と歴史の往還という視点から考えてみたい。

歴史が言説化されつつある現在、体験が記憶と化し、拡大された「近代」によって現在を規定しようとする方向からではなく、現在の自己世界の拡大過程から歴史を規定しようとする「動機肥大化傾向」が強く働いているように見える。そこでは、歴史の文脈を見ようとするのではなく、むしろ歴史が象徴化され、アイデンティティが優先されている。

そのような研究状況のなかで、理念と現実、言説とアイデンティティをめぐって、東アジア世界を今一度俯瞰し、東アジアと世界とを、これまでのアジア対ヨーロッパという二項対比の構図からではなく、グローバルな視野のなかでアジアを再構想することは可能か、という視点から、両者を関係付ける試みが必要になっていると思われる。そしてこの方法は、従来の近代化論をテーマとした議論においてのみではなく、戦後のアジアの文化空間を問い直す方法たりうるかという点も吟味されることになる。

歴史学は、一九七〇年代以来、旧来の大規模な社会理論が変化していく中で、フランス年鑑学派や生態学、人口論や環境論などの影響を受け、社会学、人類学、社会心理学などの成果も積極的に取り込みながら、「社会史」の研究を進めてきた。

そこでは、かつて歴史研究の主要な対象や範疇には無い「歴史とアイデンティティ」という問題が同時代人の心象把握と重なり合いながら、関心の前面に出てきた。このことによって、歴史は、大状況を扱う「外にある」歴史から、「歴史人類学」「歴史社会学」「歴史心理学」などの組み合わせに見られるように、「私の」歴史、「エスニシティ」の歴史や「自他関係」の歴史など、「ここにある」歴史を扱うようになったといえよう(Barbara Ward, *Through Other Eyes*, Chinese university Press, Hong Kong, 1985)。

こうして歴史研究はその視野を広げることができたものの、しかし、人類学や社会学が「歴史」を発言し始めたときから、歴史学は「漂流」を始めたといえることができる。ミイラ取りがミイラになるかもしれないという悲劇の始まりである。当初は、従来の歴史研究が、王朝史や国家史を中心としていたことに対して強い批判が加えられたことも、歴史研究が社会史や民衆史へと向かう追い風をなしていたと

いえる。その後さらにこれに加えて、歴史研究において「ポストコロニアル」や「ポストモダン」の議論が重なり、今、歴史は単に時間的な過去を論ずればよいのか、それとも認識論に取って代わられるのか、さらには、人類学や社会学、既存の政治学や経済学などの社会科学に、「過去」の「事実」を提供する役割で済ませるのか、歴史研究の範囲と方向が問われている。

まず、今後時間範疇のみに囚われない歴史研究はどのような方向を歩むであろうか、「歴史哲学」あるいは「歴史文学」はひとつの重要な方向であろう。ただ、そこでは、かつて歴史を排他的に必要としていた国家や民族はもはや主体とはなりえない以上、歴史の方法は、歴史叙述のあり方によってのみ左右されるという、旧来の「歴史学」ではなく、書こうとする主体の必要によって変わる「歴史“学”」ではない「歴史“書く”」の時代になると思われる。

他方、この過程を「地域研究」という「空間」の視点から、歴史研究を今一度位置付け直す試みも必要であろう。すなわち、「時間」を主たる対象としてきた歴史研究から、「空間」を主たる対象とした歴史研究への転換を可能とするような、文化空間としての東アジア世界の空間的再検討という課題である。

## 1. アジア研究の歴史と方法

アジア研究は、アジアの捉え方によってさまざまに議論されてきた。アジアは、まずヨーロッパからその域外として認識され、その後アジアの側が自らの地域認識に転用したという歴史を持っている。福沢諭吉の「脱亜」、岡倉天心の「アジアは一つ」、孫文の「大亜細亜主義」などがその例である。そこにはヨーロッパに対抗するアジアのナショナリズムや地域主義をみることが出来る。これは、東西関係からのアジア論である。また東海散士『佳人之奇遇』のように、明治初期に既に議論されている世界近代史や女性論も注目される。

しかしアジアの自己意識が強まるとともに、ヨーロッパとの対比ではなく、アジア自体の歴史的な動因をみようとする議論も深められた。文明論的・地政論的アジア論や、華夷秩序に基づく朝貢システム論などである。この中で、琉球のアジア論すなわち、域内交易ネットワーク論も登場している。

その後、ヨーロッパや日本の植民地政策など、従来とは異なった広域統治が現出し、同時に民族主義や国家建設が問題となった。植民地・帝国主義という歴史時代に形作られたアジア論である。この時期に、海洋世界は、例えば琉球は沖縄県として、ナショナリズムの内部に組み込まれながらも、独自の民

俗・習慣・対外関係を維持してきた。

第二次世界大戦後は、アジア、アフリカ地域の急激な民族独立運動を経て、八十年代末の冷戦体制の崩壊は新しいアジア研究とアジア像を求めているように見える。とりわけ七十年代のアジアNIEs、八十年代の東南アジア経済の急速な展開、八十年代以降の中国の改革开放政策は、国をまたがる複合的な地域関係を現出させている。とりわけ華僑・華人や印僑のネットワーク、ベトナム、韓国の移民ネットワーク、沖縄のウチナンチュー・ネットワークは、かつてダイアスポラと呼ばれた状況が一転して相互の繋がりを強く示している。さらに二十一世紀に入り、地球主義のみならず、地域主義、民族主義・地方主義・宗教本位主義・国家主義などが、多様な組み合わせを見せるなかで、これからのアジア研究の視野と方法も大きく変わることが予想される。ここでは環境・人口・資源問題など、海を基礎に置かないでは考えられない領域が飛躍的に拡大することになる。このような、海を視野に含めた“グローバル”時代のアジア論の方法的課題とはどのようなものであろうか。

## 2. 地域研究・海域研究の視点からのアジア史研究・近代史研究の再検討

「アジアを研究する」という課題を「アジアを地域研究する」「アジアの海域を地政的に研究する」と置き換えてみると、どのような形でアジアが現出してくるであろうか。まずここでは、地域研究する「主体」は、いわゆる“研究者”とは限らない。これは、今後の学術の範囲にも関係するのであるが、民間学としての地域研究は、研究者と現地在住者と地域記述者の三者間の協同作業によって成り立っている。そして、いわゆる成果は己自身を含め、共に現地に蓄積され、現地との関係をより豊かにすべきものとしてある。これら三者は、不断の往還のネットワークによって結び付けられている。地政文化は地域・海域認識と地域・海域研究ならびに地域・海域経営のあり方の総体を表すからである。

## 3. ケーススタディの終焉 方法(ディシプリン)・フィールド・史料の相互比較化、ネットワーク化、空間化

これまで、歴史研究であれ、社会学や人類学の研究であれ、専門性の高いテーマを深く追求するという手法が、「個別研究」(ケーススタディ)という形で進められてきた。そこでは全体像や総合性、比較という視点に係わらない「学術研究」が存在しつづけてきた。そしてそこには、意識せずとも相互に了解されてきた前提が存在していたといえる。それは、極めて強い求心力を持つとされてきた、村落などの地縁的地域社会、宗族などの家族結合、さらには宗教的な結合であり、加えていわゆる近代史研究においては、前二者とも深く関係した「国家」「民

族」という求心力であった。したがって、個別研究は、ほぼすべてがこの範囲のなかで扱われていたといえる。すなわち、国家の一体性や、民族の単一性を前提とした研究であった。民族は絶えず国家に近づきながらも、他方では、在地性を強調するときには、「エスニシティ」という表現でその結びつきの一体性が強調された。この出発点と結論の両端が固定されているというきわめて“安定した”枠組みの下で、個別研究はよりいっそう深く進められ、ケーススタディはより細分化され続けてきた。別言すれば、そこでは、比較や総合化、周縁研究などは必要とはされなかったといえる。

しかし、このように核心が存在し、それが周縁に行くに従って弱まっていくという考え方がひとたび、外延が内包を規定し、周縁が核心に代替するという状況に直面したとき、そしてこれらの関心の比重転換が学術情報のグローバリゼーションの動きに伴って登場しつつある現在、枠組みの総体を論ずることを抜きには個別研究(ケーススタディ)も語れないという大きな壁にぶつかることになった。

## おわりに

このような研究環境の変化の中で、現在、方法的に、対象として、また考える主体として、どのような課題を想定することが出来るであろうか。孫歌は、日本における長期のアジア認識の文脈を議論する方向性とそこにおける課題を示した(孫歌『求錯集』三聯書店、1998、同『亞洲意味著什麼——文化間的「日本」』巨流図書公司、2001、同『アジアを語ることのジレンマ』岩波書店、2002)。孫歌が示したアジア論・アジア認識における二極対抗の状況と、それらを長期の視野で現在的に位置付け直すという主体の側の課題の重要性に同意しつつ、それらと共通の主題を以下の方法から考えてみたいと思う。それらは、(1)地政論・地政文化論からの、(2)周辺論からの、そして、(3)海域論からの、東アジア論・アジア近代化論である。

そしてこの議論は地域の地政文化的アイデンティティを問う。それは国を単位としない東アジア地域空間研究の課題である。

そこでは、方法的には、文字通り「比較・総合」の試みが必要である。すなわち比較が成り立つためには、比較を可能としたそれを根拠付ける複数の比較対象それ自身が持つ内在的な共通性・総合性が吟味されなければならない。共通性・総合性に基づいた比較研究は、情報のグローバリゼーションという世界環境にあって、個別研究と銘打った成果も直ちに比較の対象とされていることを知らねばならないであろう。方法(ディシプリン)・フィールド・資料の相互比較化、ネットワーク化、空間化の試みが、アジアの地域研究や海域研究において現在改めて問われていると考える理由である。

## ベトナムの出版事情および統計にみる国外の著作動向

前田直俊 (国立国会図書館アジア情報課)

### はじめに

今年の2月下旬から3月上旬にかけて、ベトナムの出版事情を調査するため、ハノイとホーチミンを訪問する機会を得た。霧雨が降り続いて肌寒い北部ハノイ、そして初夏の陽気の南部ホーチミン。短い滞在であったが、それぞれの街並みや人々の雰囲気の対比を、南北の風土の違いとともに感じた旅であった。

以下、参考資料を挙げながらベトナムの出版事情についてみていくことにしよう。

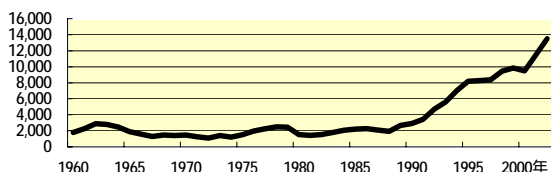
### 出版数

ベトナムではどれくらいの図書が出版されているのだろうか。毎年の出版物の総数は統計出版社 (Nhà xuất bản Thống kê) から刊行されている統計年鑑『Niên giám thống kê』で確認することができる。図1はこれをもとに2002年までの図書出版件数の推移を表したグラフである。ドイモイ政策開始以後の80年代終わりごろから、急激に上昇しているのがおわかりいただけるだろう。2002年に出版された図書は年間13,515タイトル。急増する直前の1988年と比べると、およそ7倍の増加である。ベトナムにおける出版物はまさに爆発的な勢いで急増中なのである。

### 出版法と出版社

ベトナムでの出版活動は1993年に制定された出版法によって規定されている。出版社は同法第9条によって国家機関に属するか公的機関であることが定められており、設立にあたっては国家機関の許可を取得しなくてはならない。現在は47の出版社があり、その多くが首都ハノイに本社を置いている。各社の概要は『50 năm ngành xuất bản - in - phát hành sách Việt Nam 1952-2002 (ベトナムにおける出版・印刷・図書販売界の50年)』で知ることができる。本書は出版協会・出版社・印刷会社・販売取次会社について各々の略歴と簡単な統計を掲載していて、ベトナムにおける出版関係団体を通覧するのに便利な資料である。なお、出版法が規定しているのは非定期刊行物についてのみで、雑誌や新聞の出版に関しては、ラジオ・テレビなどとともに報道法で規定されている。具体的な刊行誌名については

図1 ベトナムにおける図書出版件数の推移



ベトナム国家図書館 (Thư viện Quốc gia Việt Nam)

『Vietnam Press Directory』で確認することができる。また、文化情報省出版局が発行している専門雑誌『Xuất bản Việt Nam (ベトナムの出版)』は、出版に関する様々な話題や新刊情報などを載せていて、ベトナムの出版情勢を幅広く知ることができる。

出版法第20条によって、出版物には書誌事項のほか、出版部数・印刷会社・許可証番号・印刷納本の時期などが明記されることになっている(図2)。出版物ができる、印刷会社は印刷後2日以内に、出版社は発行の7日前までにその出版物を政府が指定する機関に納めなくてはならない(同法第21条)。出版前の検閲は原則として行われなないが(同法第2条)、第22条で禁止している国家批判、暴力や戦争の喧伝、国家機密の漏洩、名誉毀損などにあたると判断された場合には出版差し止めなどの処置がなされることがある<sup>①</sup>。

### ベトナム国家図書館

納本された出版物はベトナム国家図書館に所蔵され、同館編集の全国書誌『Thư mục quốc gia Việt Nam』に記載される。同館は1917年設立のインドシナ中央図書館を前身とし、ベトナム民主共和国時代にベトナム国家図書館と改称した。現在は文化情報省の下部組織として位置付けられている。筆者が訪れた際、その淡いクリーム色をしたフランス風の建築群は、霧雨に濡れてしっとりとした佇まいを見せており、ハノイの街並みに調和した美しさがとても印象的であった。蔵書数はベトナム国内で最大を誇り、それらはホームページで公開されているオンラインカタログで検索することができる (<http://www.nlv.gov.vn>)。

図2 奥付の記載例

In 1.000 cuốn, khuôn khổ 14,5x20,5 cm. Tại Xưởng in NXB Văn hóa Dân tộc  
Giấy phép xuất bản số: 35-10/CXB-QLXB  
In xong và nộp lưu chiểu Quý III/2001.

1,000部刷 大きさ 14.5×20.5cm 民族文化出版社印刷所  
許可証番号: 35-10/CXB-QLXB  
印刷納本時期 2001年第3四半期

## 出版傾向

さて、ベトナムにおいて最も出版数の多いのは教科書である。2002年の統計によると、全図書出版件数のうち教科書の占める割合は約38%、部数では約90%にも及んでいる。ベトナムにおける教育熱は高く、「平均的な家計支出の60%以上が教育費」で、「都市部の学童は一般的に年間45冊以上の教科書や参考書を使っている」という記事もある<sup>(2)</sup>。なかでも英語学習は盛んで、海外から多くの英語学習書が輸入され使用されている<sup>(3)</sup>。筆者が訪れたハノイ市内やホーチミン市内の書店にも、英語の辞書や参考書が所狭しと並べられていた。教科書以外では、文学18%、理工学17%、児童書15%、社会科学12%という割合である。文学のうち長編作品はあまり好まれず、雑誌や新聞に掲載された短編を再編集したものがよく売れているという。翻訳作品も好評で、文学出版社(Nhà xuất bản Văn học)の出版物のうち約4割が翻訳作品である<sup>(4)</sup>。なかでも金庸の武侠小説をはじめとする中国作品が人気で、2003年の第1四半期には海外文学の翻訳書のうち中国作品が半分以上を占めていた<sup>(5)</sup>。

## 民間資本

一般的にベトナムで出版される図書は発行部数が少なく、絶版になるまでの期間が短いとされている。今回、複数の書店を回って調査した結果でも、500部から1,500部の少部数のものが圧倒的であった。人気のものは(時には非法に)増刷や再編集がされて市場にでるが、大部分は在庫がなくなれば入手が困難になる。ドイモイによって出版に対する補助金が廃止されて以降<sup>(6)</sup>、出版活動における民間資本からの共同出資が認められている。その割合は60-70%に及んでいるとの報告もあり<sup>(7)</sup>、国営出版社の名を借りた民間主導型の出版活動までもが公然化しているようだ<sup>(8)</sup>。出版法第1条が謳う「出版とは単なる商業活動ではない」という国家的建前とはかけ離れてしまっているのが実情のようである。筆者も某出版関係者から、「売れるものが出版されるのです。企画から価格設定、発行部数の設定にいたるまで全てが市場経済の原理に基づいていますから。」という話を聞いたが、その歴然とした語り口はこうした出版界の状況を直截に物語っていると言えよう。こうした現状に対処すべく、出版法改正の動きがあるようだ<sup>(9)</sup>。

## 著作権と海賊版

ベトナムにおける著作権については、ベトナム民法典の第6編第1章によって、保護される著作物の種類、保護される範囲、保護期間などが規定されている<sup>(10)</sup>。しかしながら、巷間には海賊版が大量に出回っており、出版界にとって重要課題の一つとなっている。また、そもそも出版法

における版や刷の定義の曖昧さが、非合法的な増刷行為や海賊版の横行をゆるしているという指摘もあり、そうした点からも出版法の改正を求める声が上がっていた<sup>(11)</sup>。なお、2004年2月末時点で、ベトナムは著作権に関する国際条約のいずれにも未加盟である<sup>(12)</sup>。

## 販売取次会社および輸出入

上述の『ベトナムにおける出版・印刷・図書販売界の50年』に掲載されている販売取次会社は59社あるが、これら以外に出版社自らが販売を行なっているところもある(出版法第28条)。今回訪問したなかでは、国家政治・事実出版社(Nhà xuất bản Chính trị Quốc gia - Sự thật)や教育出版社(Nhà xuất bản Giáo dục)などが、本社ビルに小さな書店を併設して書籍の販売を行なっていた。

出版物の輸出入はこれまで国営のXunhasaba(スニャサバ)が独占的に行なってきたが、近年になって他社にもその権利が認められたらしく、上掲書のSavina、C\*dimex、Hanoi Book Distribution Company、Fahasaの頁にも輸出入を行なっている旨の記述がある<sup>(13)</sup>。ただし、Xunhasabaの担当者によれば直接の輸出入を行なっているのは同社のみであり、他社はXunhasaba経由で取引を行なっているとのことであった。

## 書店

ハノイ市内にはチャンティエン通りに大型書店がいくつかある。郵便局発行のハノイ市電話帳『Niên giám điện thoại và những trang vàng TP. Hà Nội 2004』には書店・販売業として15社ほどが掲載されているが、市内にはこれら以外にも教科書、学習参考書、辞書などを販売しているごく小さな書店が多数存在している。ホーチミン市は大商業都市であるだけに書店の数も多く、いずれも大勢の客で賑わっていた。ホーチミン市電話帳『Niên giám điện thoại những trang vàng và những trang trắng TP. Hồ Chí Minh 2004』に掲載されている数だけでも、ハノイ市の約3倍程度ある。なかでも大規模なのはFahasaが経営する書店で、ホーチミン市内に15店舗を構えている。



ホーチミン市内の書店



国外におけるベトナム関係出版物

最後に、ベトナム国外において、ベトナムに関する図書や雑誌記事がどれくらい刊行されて来たのかをみてみよう。図3と図4をご覧ください。図3は、当館所蔵の日本語図書のうち件名「ベトナム」が付与されている書名数、そして『雑誌記事索引』を使って論題に「ベトナム」を含む日本語の雑誌記事を検索した数を、出版年順に並べてグラフ化したものである。また図4は、米国議会図書館所蔵の英語図書のうち件名「Vietnam」が付与されている書名数、および ISI 社の引用文献索引データベース“Social Sciences Citation Index (SSCI)”と“Arts & Humanities Citation Index (AHCI)”を使って英語論文記事を主題「Vietnam\*」で前方一致検索した数を、刊行年順にグラフ化したものである<sup>(4)</sup>。これらを見ると、ほとんどがベ

トナム戦争の情勢と同調して急激に増減し、ドイモイ以降に再び上昇していることがわかる。社会情勢や経済動向と明らかに連動した出版数の推移を見て取れよう。AHCIだけはドイモイ以後でもさほどの伸びを見せていないが、これは芸術人文分野が政治経済の動きに左右されることが比較的少ないことの表れとみてよい。

印刷された出版物は情報発信や研究成果の発表の最も公認的な手段の一つであり、ある主題なり国についての出版物の増減は、それらに対する社会の関心度に因る所が大きい。これらグラフはそのことを示す好例である。さらに冒頭の図1と併せてみると、ベトナム国内から発信される情報量の増加もまた、国外における著作活動の活性化に影響を与えているということ、これらグラフから読み取ることができるのである。

図3 ベトナム関係の日本語出版物

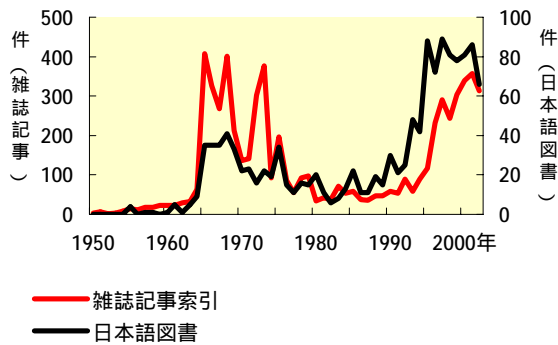
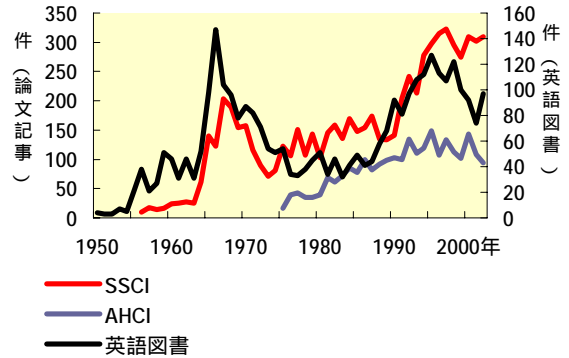


図4 ベトナム関係の英語出版物



(1) Nicholas Martland “Book publishing and bookselling in Vietnam” Logos 12(1) 2001, p29-32

(2) “Will you miss Saigon?” Bookseller (5109) 2004.1.2, p22-23

(3) 同上

(4) ABD 33(3) 2003, p14

(5) “Chinese books all the rage” Vietnam News 2003.6.2 (<http://vietnamnews.vnagency.com.vn/>)

(6) ただし1994年以降、一部に対して国の援助が再開された。加藤栄「出版事情の変化とベトナム文学の未来」『民主文学』419(通号469)2000.9, p124-130

(7) ABD 27(4) 1997, p11

(8) 出井富美「ベトナム/インターネット情報・「民間」出版物の急増と政府の情報管理」『アジア研ワールド・トレンド』10(3)(通号102)2004.3, p16-17

(9) “Để Luật Xuất bản thực sự phù hợp với tình hình mới (新たな状況に即した出版法へ)” Xuất bản Việt Nam 8(1)(79) 2004, p8-9

“Trình Chính phủ dự án Luật Xuất bản sửa đổi (改正出版法案の提出)” Xuất bản Việt Nam 8(3)(81) 2004, p2

(10) 鈴木康二「ベトナム民法典における著作権の解説」『国際商事法務』24(3)1996.3, p241-248

アン・トゥアン・クワン「ベトナムにおける著作権および隣接権の保護」『コピーライト』39(458)1999.5, p62-64

(11) ABD 34(1) 2003, p16

(12) 『コピーライト』44(516)2004.4, P62

(13) ベトナムの固有名詞は語頭からとった省略形がよく使われる。例えば、Xunhasaba は Công ty xuất nhập khẩu

sách báo (図書新聞輸出入公司)、Savina は Tổng công ty phát hành sách Việt Nam (ベトナム図書販売総公司) といった具合である。

(14) 2004年5月20日作成。索引の場合、いずれもその採録対象としている雑誌数は年毎に変化するため、増減の実態を厳密に表したグラフではない。

## 新着参考図書目録(2004.2~2004.4)

2004年2月から2004年4月までの間に、アジア情報室に新しく開架した参考図書の目録である。言語ごとに『国立国会図書館分類表』の概要によって分類し、各主題の中は請求記号順に排列した。なお、中国、コリア以外の諸地域については、地域・国(各地域内の国は五十音順)ごとに排列し、その中を言語別(アジア言語→日本語→欧米言語)、請求記号順の排列とした。

記入は、書名、著者名、出版事項、形態、請求記号の順に記載し、必要と思われる資料には解題を付した。ハングルのみのタイトルの資料には邦訳を補記した。

請求記号を併記している場合は( )内が、関西館請求記号。

## 中国

## 中国語の部

<経済・産業>

**中国汽车工业企业单位大全. 2002版** / 中国汽车工业协会, 中汽华轮公司, 中国汽车报社编. -- 北京: 人民交通出版社, 2002. 2. -- 34, VIII, 566p; 29cm  
ISBN: 7111103394

D4-C39

**香港企业10000家名录 = Directory of 10000 Hong Kong Enterprises. 2002年版** / 中国技术监督情报研究所编. -- 北京: 中国对外贸易出版社, 2002. 7 -- 1册; 28cm  
ISBN: 780004906X

D4-C41

**北京办公宝典. 2002-2003版** / 北京办公宝典信息咨询有限公司, 北京红卷广告有限公司编. -- 北京: 地质出版社, 2002. -- 1152p; 29cm  
付属資料: CD-ROM1枚  
ISBN: 7116036113

D4-C44

**崛起中的二十一世纪中国环保产业: 中国环保企业概况全集. 企业篇** -- 北京: 中国环境科学出版社, 2001. 8. -- 60, 829p; 图版8枚; 26cm  
ISBN: 7801631064

D4-C45

**电力企事业单位及设备信息名录: 2001-2002** / 中国电机工程学会, 国家电力公司电力规划设计总院编. -- 北京: 中国水利水电出版社, 2001. 11. -- 747p; 26cm  
折り込2枚  
ISBN: 7508408446

D4-C46

**中国紧固件制造业厂商名录** / 机械工业出版社《名录》编辑部, 中国机械基础件成套技术公司编. -- 2版. -- 北京: 机械工业出版社, 2002. 1. -- 414p; 29cm  
ISBN: 7111019202

D4-C47

**中国航空工业要览 = Survey of Chinese Aviation Industry. 2002** -- 北京: 航空工业出版社, 2001. 12. -- 362p; 29cm  
ISBN: 7801349296

D4-C48

**中国印刷行业博览** / 中国印刷技术协会编. -- 北京: 印刷工业出版社, 2001. 5. -- 2册; 30cm  
付属資料: CD-ROM1枚  
ISBN: 780000418X

D4-C49

**2000全国旅行社名录 = Travel services in China. 国内社分册** / 中华人民共和国国家旅游局编. -- 北京: 中华工商联合出版社, 2000. 7. -- 6, 451p; 29cm  
ISBN: 7801006747

D4-C50

**北京市外商投资企业外国(地区)企业驻京代表机构名录: 2000** / 北京市工商行政管理局编. -- 北京: 工商出版社, 2000. 3. -- 8, 770p; 27cm  
ISBN: 780012505X

D4-C51

**最新全国电力行业企事业单位通讯大全. 2001年版** / 本书编辑部[编]. -- 北京: 中国电力出版社, 2001. 8. -- 570p; 28cm  
ISBN: 7508307062

D4-C52

**中国电子厂商名录: 2001-2002第11版 = Directory of China Electronics Industry** / 信息产业部电子科技情报研究所, 北京市鑫海威信息中心编. -- 北京: 电子工业出版社, 2001. 7. -- 790p; 29cm  
ISBN: 7505367471

D4-C53

**中国冶金企业事业名录: 2000年版** / 《中国冶金企业事业名录(2000年版)》编辑委员会编. -- 北京: 冶金工业出版社, 2000. 10. -- 14, 493p, 图版5枚; 29cm  
ISBN: 7502425764

D4-C54

**2001中国投资发展报告: 推进成长中的风险投资** / 上海财经大学投资研究所[编]. -- 上海: 上海财经大学出版社, 2001. 6. -- 7, 3, 3, 457p; 23cm  
ISBN: 7810495542

DF174-C1

**中国大型建筑企业. 2001** / 国家统计局固定资产投资统计司编. -- 北京: 中国统计出版社, 2002.3. -- 303p; 30cm  
ISBN: 7503736488 **DT663-C2**

<教育>

**大学概览** / 教育部高等教育司编. -- 北京: 高等教育出版社, 2001.7. -- 2, 439p; 26cm  
ISBN: 7040101033 **F4-C7**

97の大学について、住所、概況、学生数、教員数、専攻学科、重点学科、卒業後の就職状況などのデータを収録。

**台湾地区高等教育纵览** / 潘慧斌, 张冠增编著. -- 上海: 学林出版社, 2002.10. -- 6, 324p, 図版4枚; 27cm  
ISBN: 7806683240 **F4-C8**

「第一編 台湾地区高等教育概況」「第二編 台湾地区的高等院校」の2編からなる。第二編は「第一章 公立大学」「第二章 私立大学」「第三章 职业技术类高校」の3章からなり、136校それぞれの住所、電話番号、沿革、専攻学科などのデータを収録。

**大專院校碩、博士班概況: 90學年度** / 教育部高等教育司編. -- 臺北: 教育部高教司, 2001.12. -- 3冊, 30cm. -- (高教叢書 須知類)  
ISBN: 9570100427 **F4-C9**

**國民中小學校基本統計: 鄉鎮市區別. 89學年度** / 教育部統計處編印. -- 台北: 教育部, 2001.6. -- 205p; 27cm **FB54-C98**

<歴史・地理>

**2002 香港全境多功能街道圖 = 2002 Hong Kong City Guide** / 萬里編圖組編繪. -- 香港: 萬里機構, 2002.5. -- III, 376p; 19cm  
付属資料 (128p; 14cm): 2002 全港專利巴士專線小巴服務便覽  
付属資料: CD-ROM1枚  
ISBN: 9621421802 **G72-C50**

**中国民族指南** / 国家民委政策法规司編著. -- 第2版. -- 北京: 海洋出版社, 2000.7. -- 31, 421p; 19cm  
ISBN: 7502712259 **G131-C229**

初版は1990年刊。「文化艺术」「风俗习惯」「宗教信仰」「自治地方」「民族法规」「民族工作」など9部からなり、各民族の概況や政府の民族政策などを解説。

**上海圖書館館藏家譜提要** / 上海圖書館編; 王鶴鳴, 馬遠良, 王世偉主編. -- 上海: 上海古籍出版社, 2000.5. -- 5, 2, 4, 1425p; 27cm  
ISBN: 7532527026 **GE2-C141**

**新世纪中国市县全览** / 牛汝辰主編. -- [北京]: 人民日报出版社, 2002.10. -- 2, 24, 1670p; 30cm  
ISBN: 780153445X **GE11-C26**

2,337の市県について「政区概況」「沿革由来」「名人大事」「经济特点」「旅游资源」のデータを収録。「政区概況」の人口および面積のデータは1999年現在。排列は行政区画順。

**中国人名异称大辞典** / 尚恒元, 孙安邦主編. -- 太原: 山西人民出版社, 2002.10. -- 2冊; 27cm  
ISBN: 720304405X **GE12-C78**

「综合卷」「检索卷」の2冊からなる。「综合卷」は古代から1949年までに没した著名人50,000余名について姓名、生没年、字号などの異称、本籍地、略歴、典拠資料などのデータを収録。異称は約100,000項目。排列は姓名の筆画順。「检索卷」は筆画順の「人名索引」と「異称索引」からなる。

**歷代名人年譜** / (清)吳榮光著; 李宗顥補遺; 林梓宗点校. -- 北京: 北京图书馆出版社, 2002.11. -- 5, 1, 621p; 27cm  
ISBN: 7501319626 **GE12-C79**

前漢から道光23年まで「紀年」「時事」「人物生没」の3項目について年表形式で収録。「紀年」は干支、国号、帝王とその陵墓、諡号など、「時事」は重要事件、「人物生没」は著名人物数千名について生没、享年、諡号、爵号などを収録。

**歷代名人生卒録** / (清)錢保塘編. -- 北京: 北京圖書館出版社, 2002.10. -- 804, 184p; 27cm  
ISBN: 7501319510 **GE12-C80**

『歷代名人生卒録8巻』の影印。古代から光緒20年までの10,000余名について、姓名、字号、本籍地、没年、享年などを収録。排列は年代順。巻末に人名の筆画索引、拼音索引を付す。

**20世紀中文著作者筆名錄** / 朱宝樑編著. -- 修訂版 -- 桂林: 广西师范大学出版社, 2002.10 -- xi, 1904p; 27cm. -- (哈佛燕京图书馆书目丛刊)  
ISBN: 7563337199 **GE12-C81**

**清人室名別稱字號索引** / 楊廷福, 楊同甫編. -- 增補本 -- 上海: 上海古籍出版社, 2001.12 -- 2冊; 27cm  
ISBN: 7532529711 **GE12-C82**

初版は1988年刊。「甲編」「乙編」の2編からなる。補編としてそれぞれの末尾に3,000余名8,000余項目を増補し、合計約40,000名111,000余項目の室名、別称、字、号を収録。「甲編」は室名、別称、字、号から姓名を、「乙編」は姓名から本籍地、字、号、別称、室名を検索できる。排列は筆画順。下冊末に付録として「異名録」「參徵書籍舉略」を付す。



**元史辭典** / 邱樹森主編. — 濟南 : 山東教育出版社, 2002.11. — 5, 142, 1206p, 圖版3枚 ; 27cm  
ISBN: 7532830950 **GE285-C40**

<芸術・言語・文学>

**文字音韻訓詁知見書目** / 陽海清[ほか]編. — 武漢 : 湖北人民出版社, 2002.10 — 4, 1, 772p ; 27cm  
ISBN: 7216034775 **KK11-C8**

**两万汉字中日韩越英俄读音释义字典 = 貳万漢字の中・日・韓・越・英・露の発音と釈義辞典 = 이만 한자의중 日 한 越 영 露의 발음 및 석의 사전 = Từ điển phát âm giải nghĩa của hai mươi nghìn chữ Hán bằng những tiếng Trung-Nhật-Hàn-Việt-Anh-Nga = Chinese-Japanese-Korean-Vietnamese-English-Russian phonogramic and glossarial dictionary for 20000 Chinese characters(hanzi) =**

20000

( ) / 邓应烈编著. — 上海 : 上海辞书出版社, 2002.5. — 34, 1, 1531p ; 27cm  
ISBN: 7532609588 **KK12-C204**

**汉哈尼词典 = Pyulniuldoq Haqniqdoq Ci i qdiei / 戴庆厦[ほか]编著. — 昆明 : 云南民族出版社, 2001.11. — 52, 851p ; 21cm  
ISBN: 7536720815 **KK41-C25****

**清代文集篇目分類索引** / 王重民, 楊殿珣編. — 北京 : 北京圖書館出版社, 2003.1. — 2, 1224p ; 29cm  
北平圖書館 1935 年刊の影印  
ISBN: 750132073X **KK61-C53**

**中国当代诗词艺术家大辞典** / 霍松林主編著. — 鄭州 : 中州古籍出版社, 2001.4. — 2冊 ; 27cm  
ISBN: 7534820383 **KK62-C87**

現代の詩詞作家 4,416 名について姓名、筆名、出身地、経歴、主要業績、連絡先などのデータのほか、代表作合計 1,3000 余首を収録。排列は人名の筆画順。

**臺灣文學作家年表與作品總錄 : 1945-2000** / 國家圖書館參考組編輯. — 臺北 : 國家圖書館, 2000.12. — 21, 1118p ; 27cm. — (國家圖書館叢刊. 文學參考類. ; 1)  
ISBN: 9576783119 **KK62-C88**

<科学技術>

**中华人民共和国国家标准目录及信息总汇. 2002 / 国家标准化管理委员会编. — 北京 : 中国标准出版社, 2002.3. — 6, 1038p, 圖版 48 枚 ; 30cm  
ISBN: 7506626322 **M361-C5****

「第 1 部分 国家标准专业分类目录」「第 2 部分 被代替国家标准与对应标准的对照目录」「第 3 部分 被废止的国家标准目录」「第 4 部分 国家标准修改, 更正, 勘误通知」「第 5 部分 索引」の 5 部分からなる。第 1 部分は 2001 年末までに批准發布された現行国家标准 19,583 項について分類番号、標準番号、名称、ISO、IEC、ITU など国際標準、海外標準の採用状況、代替標準番号を収録。排列は中国标准文献分类法による。第 5 部分は各部分ごとの標準番号順索引。

**图解英汉汽车技术词典** / 王锦俞, 閩思鵬編. — 北京 : 機械工業出版社, 2002.1. — 21, 563p ; 21cm  
ISBN: 71110995812 **NC2-C10**

**中国珍稀瀕危动物植物辞典** / 戚康标等主編. — 廣州 : 广东人民出版社, 2001.9. — 19, 972p, 圖版 16 枚 ; 21cm  
ISBN: 218037615 **RA2-C8**

国家重点保護指定の動物 413 種、植物 496 種を収録。「動物篇」「植物篇」の 2 篇からなる。中国語名称、学名、分類、特徴、分布、国家保護等級などのデータおよび図を収録。排列はそれぞれ中国語名称の拼音順。巻末に付録として「术语解释」「笔画索引」を付す。

**中国农业古籍目录** / 中国农业科学院南京农业大学中国农业遗产研究室編 ; 張芳, 王思明主編. — 北京 : 北京图书馆出版社, 2003.3. — 2, 3, 366p ; 27cm. — (中华农业文明研究院文库)  
ISBN: 7501311897 **RB1-C5**

先秦から 20 世紀初頭までの農林水産業に関する著作 3,705 タイトルを収録。「正編」「副編」の 2 編からなる。「正編」の「中国农业古籍目录」は中国現存の 2,084 タイトルを収録。「副編」は「农业古籍目录佚目」「中国台湾省收藏的中国农业古籍目录」「日本收藏的中国农业古籍目录」「美国收藏的中国农业古籍目录」からなる。各目録はそれぞれ「综合性」「时令占候」「农田水利」「蚕桑」など 17 の分類に分け、同一分類内を年代順に排列。書名、巻数、朝代、作者、版本および収録書名、所蔵機関を収録。「中国农业古籍目录佚目」284 タイトルについては書名、巻数、朝代、作者、内容、著録書目、流传散失の状況などを掲載。巻末に拼音順の書名索引、作者名索引を付す。

**常用中药名与别名手册** / 谢宗万主编. — 北京: 人民卫生出版社, 2001.10. — 15, 708p; 21cm

SD2-C15

<学術一般・ジャーナリズム・図書館・書誌>

**中国传媒概览** / 汤李樑主编. — 北京: 人民日报出版社, 2001.10. — 20, 819p; 29cm

UC4-C1

**全国图书发行单位名录. 2003 年版** / 新闻出版总署出版物发行管理司编. — 北京: 中国青年出版社, 2003.1. — 2, 4, 584p; 19cm

ISBN: 750064888X

UE4-C6

**中国新闻出版统计资料汇编 = China statistical data collection of press and publication** / 新闻出版署计划财务司编. — 北京: 中国劳动社会保障出版社, 2000.7. — ; 26cm

ISBN: 7504534986

UE21-C41

**臺灣地區圖書館暨資料單位名錄. 中華民國 90 年 / 國立中央圖書館編輯.** — 臺北: 國立中央圖書館, 2001.10. — ; 27cm

ISBN: 9576783283

UL65-C27

**中国图书馆分类法简本: 第 4 版** / 中国图书馆分类法编辑委员会编. — 北京: 北京图书馆出版社, 2000.8. — 17, 331p; 27cm

ISBN: 7501317356

UL653-C21

**同书异名汇录** / 杜信孚, 王剑编著. — 南京: 江苏古籍出版社, 2000.1. — 2册; 19cm

ISBN: 7806430547

UM2-C11

『同书异名通检』(江苏人民出版社 1962 年刊)の増補改題。13,500 余タイトルについて書名、著者、版本、異名の 4 項目を収録。排列は書名の筆画順。

**中国报纸名录** / 新闻出版总署报纸期刊管理司, 中国出版杂志社编. — 北京: 中国 ISBN 中心, 2003.2. — 586p; 函版 20 枚; 29cm

ISBN: 7507602850

UP15-C29

新聞 2,709 紙について創刊主旨、編者、刊期、連絡先、定価、創刊年などのデータを収録。排列は行政区画順で、中央、地方の後に大学、学院の「校報」を置く。巻末に拼音順の紙名索引を付す。

**中国期刊名录** / 新闻出版总署报纸期刊管理司, 中国出版杂志社编. — 北京: 中国 ISBN 中心, 2003.3. — 2册; 29cm

ISBN: 7507602877

UP15-C30

雑誌 8,495 誌について創刊主旨、編者、ISSN、刊期、連絡先、定価、創刊年などのデータを収録。排列は行政区画順。巻末に拼音順の誌名索引を付す。

**中國叢書綜錄續編** / 施廷鏞編撰. — 北京: 北京圖書館出版社, 2003.3. — 8, 45, 11, 941p; 27cm

ISBN: 7501317801

UP52-C21

『中國叢書綜錄』(上海古籍出版社 1982 年刊)未収の 1,100 余タイトルについて内容細目を収録。「彙編」「類編」の 2 編からなる。「彙編」は「雜纂類」「輯佚類」「郡邑類」「氏族類」「獨撰類」の 5 類、「類編」は「經類」「史類」「子類」「集類」の 4 類からなる。巻頭に「叢書分類簡目」「叢書概述」、巻末に「叢書備考」のほか四角號碼順の「叢書書名索引」「叢書著者索引」「叢書子目書名索引」「叢書子目著者索引」「叢書子目分類索引」を付す。

**香港中文大學圖書館古籍善本書錄** / 香港中文大學圖書館系統編. — 香港: 中文大學出版, 2001. — xliiv, 406p; 27cm

ISBN: 9622019943

UP72-C45

## 日本語の部

<政治・法律・行政>

**中国組織別人名簿. 2004 年版** / ラヂオプレス編. — 川崎: RP プリンティング, 2003.12. — 51, 106p; 22cm

ISBN: 4947638311

A2-H14

**日中国交正常化・日中平和友好条約締結交渉: 記録と考証** / 石井明[ほか]編. — 東京: 岩波書店, 2003.8. — 434p; 20cm

ISBN: 4000242210

A99-ZC9-H23

**台湾ビジネスの法務・会計・実務** / トーマツ監修; 勤業衆信会計事務所編; 白石常介著. — 東京: 税務経理協会, 2003.9. — 478p; 22cm

ISBN: 4419042842

AC8-361-H2

**中国ビジネス法必携** / 射手矢好雄, 石本茂彦編著. — 東京: ジェトロ, 2003.4. — 272p; 26cm

ISBN: 4822409732

AC9-121-H2

**中国ビジネス契約・交渉実践ガイド** / 林幹[ほか]共著. — 東京: 全日出版, 2003.1. — 335p; 21cm. — (対中進出戦略シリーズ)

ISBN: 492104497X

AC9-531-H1

**日本で暮らす外国人のための生活マニュアル: 役立つ情報とトラブル解決法: 日中対訳. 2003-2004 年版** / 移住労働者と連帯する全国ネットワーク編. — 東京: スリーエーネットワーク, 2003.2. — 350p; 21cm

ISBN: 488319261X

AZ-631-H4

**中国経済六法. 2004年版増補版** / 射手矢好雄, 張和伏編集代表. -- 東京: 日本国際貿易促進協会, 2003.12. -- 375p; 21cm  
ISBN: 4930867339 **CC9-361-H2**

<経済・産業>

**日中関係企業データ. 2003年版**. -- 東京: 日本国際貿易促進協会, 2003.3. -- 578p; 26cm  
ISBN: 4930867312 **D4-H66**

**中国企業情報. 2003-2004年度版** / サーチナ企画編集. -- 東京: サーチナ: 中経出版(発売), 2003.7. -- 799p; 19cm  
ISBN: 4806118389 **D4-H96**

**「図解」中国ビジネス Q&A** / 信金中央金庫総合研究所編. -- 東京: 蒼蒼社, 2004.1. -- 289p; 23cm  
ISBN: 4883600483 **DC157-H40**

**上海経済圏情報** / 蒼蒼社編集部編. -- 町田: 蒼蒼社, 2003.11. -- 491p; 21cm  
ISBN: 4883600475 **DC179-H3**

**中国産業・市場・提携ガイド** / インターフェイスオブチャイナ株式会社著. -- 東京: 全日出版, 2003.9. -- 335p; 21cm. -- (対中進出戦略シリーズ)  
ISBN: 4921044961 **DE151-H47**

**中国華南・香港進出マニュアル** / ジェトロ香港センター編著. -- 東京: ジェトロ, 2003.12. -- 141p; 26cm  
ISBN: 4822409791 **DE151-H68**

**中国投資・会社設立ガイドブック** / パワートレーディング編. -- 改訂増補. -- 東京: 明日香出版社, 2004.2. -- 526, 68p; 21cm. -- (Asuka business & language books)  
ISBN: 4756907415 **DE151-H69**

**日中貿易必携. 2004年版**. -- 東京: 日本国際貿易促進協会, 2003.12. -- 601p; 17cm  
ISBN: 4930867320 **DE237-H2**

<歴史・地理>

**原典で読む 20世紀中国政治史** / 田中仁編著. -- 東京: 白帝社, 2003.1. -- 209p; 26cm  
ISBN: 4891746556 **GE321-H16**

**中国情報ハンドブック. 2003年版** / 21世紀中国総研編. -- 町田: 蒼蒼社, 2003.8. -- 557p; 21cm  
ISBN: 4883600467 **GE341-H53**

**中国年中行事・冠婚葬祭事典: 現地赴任、中国進出に欠かせない** / 周国強著; 筧武雄, 加藤昌弘訳. -- 東京: 明日香出版社, 2003.8. -- 280p; 21cm. -- (Asuka business & language books)  
ISBN: 4756906451 **GE351-H19**

**現代台湾を知るための60章** / 亜洲奈みづほ著. -- 東京: 明石書店, 2003.12. -- 331p; 19cm. -- (エリア・スタディーズ)  
ISBN: 4750318221 **GE461-H33**

<芸術・言語・文学>

**中国語文法用例辞典: 現代漢語八百詞増訂本「日本語版」** / 呂叔湘主編; 牛島徳次, 菱沼透監訳. -- 東京: 東方書店, 2003.6. -- 30, 565p; 20cm  
ISBN: 4497203034 **KK27-H4**

<科学技術>

**中国強制認証「CCC」取得のすべて** / ユーエルエーパックスカスタマーサービス部中国グループ編著. -- 東京: 日本能率協会マネジメントセンター, 2003.9. -- 254p; 21cm  
ISBN: 4820741713 **M361-H195**

**中国のファインケミカル製品 600**. -- 東京: シーエムシー出版, 2003.2. -- 401p; 30cm  
ISBN: 4882313901 **PA31-H4**

**中国鍼灸各家学説** / 魏稼主編; 佐藤実監訳; 浅川要[ほか]訳. -- 市川: 東洋学術出版社, 2003.1. -- 281, 17p; 21cm  
ISBN: 492495473X **SC744-H32**

## コリア

### 朝鮮語の部

<政治・法律・行政>

**日帝地方官録** / 安龍植 編. -- 서울: 延世大學校社會科學研究所, 2001.2. -- iv, 325p; 30cm  
**A112-K14**

日帝期(1910年10月~1945年8月)に道知事・道參與官、府尹(府の長官)、郡守・島司に就任した人物を行政区域別に収録。在任期間、韓末官職・前職・後職に関する情報もあわせて掲載する。巻末にハングル字母順の韓国人索引・日本人索引あり。

**大韓帝國下 日本人官僚 研究** / 安龍植 編. -- 서울 : 延世大學校 社會科學研究所, 2001. 8. -- iii, 498p ; 30cm **A112-K15**

大韓帝國の官僚に任命された日本人およびその官職を、任免日字別(任官日付順)・人名別(ハングル字母順)の2つの形態で掲載。典拠とした資料により「舊韓國官報篇」「統監府公報篇」に分けて収録する。

**朝鮮總督府下 日本人官僚 研究. II, III: 任免日字別, III: 人名別** / 安龍植 編. -- 서울 : 延世大學校 社會科學研究所, 2002. 8. -- ; 30cm

II: 1920年~1931年9月. III: 1931年10月~1945年8月15日 **A112-K16**

朝鮮總督府で働いた日本人官僚およびその官職を任免日字別(任官日付順)・人名別(ハングル字母順)の2つの形態で掲載。III巻は任免日字別編・人名別編の分冊刊行。

<教育>

**축구용어사전 : 한일영/일한영 =サッカー用語辞典 : 韓日英/日英韓 = Football dictionary** / 한국외국어대학교 통역번역대학원 BK21 외국어통역번역분야 특화사업단 편저. -- 서울 : 한국외국어대학교 출판부, 2002. 4. -- 371p ; 17cm. -- (다국어 축구용어사전 시리즈. 7)

참고문헌/참고사이트: p343-346 찾아보기: p347-372 ISBN: 8974642417 ISBN(set): 8974642409 **FS2-K1**

<歴史・地理>

**북한용어소사전** / 조순래 외 지음. -- 서울 : 연합뉴스, 2003. 7. -- 498p ; 23cm  
찾아보기: p486-498

ISBN: 8974330628 (北韓用語小事典) **GE138-K21**

北朝鮮の日常生活でよく使われる実用的な用語および主要組織と職責等 614項目について解説を付し、韓国式ハングル字母順で排列。付録として、南北韓で使い方の違う単語・北朝鮮の朝鮮語規範・コンピュータ用語などを掲載。巻末に索引あり。

**조선지리지전서. 1,3,4,6-13,17-21,24-29.** -- 평양

: 교육도서출판사, 1987. 5-. -- ; 27cm  
[1]: 혁명사적지리 / 김동휘 집필 [3]: 자연지리 / 강진조[ほか] 집필 [4]: 지질과 지하자원 / 김영목[ほか] 집필 [6]: 기후 / 김금숙[ほか] 집필 [7]: 수문지리 / 리복영[ほか] 집필 [8]: 해양지리 / 김기환[ほか] 집필 [9]: 토양지리 / 강석현[ほか] 집필 [10]: 식물지리 / 박제은[ほか] 집필 [11]: 동물지리 / 리준범[ほか] 집필 [12]: 고지리 / 박인섭[ほか] 집필 [13]: 간석지 / 김창도[ほか] 집필 [17]: 경제지리 / 차석철[ほか] 집필 [18]: 공업지리 / 김익성[ほか] 집필 [19]: 농업지리 / 박석규 집필 [20]: 운수지리 / 강필순[ほか] 집필 [21]: 평양시 /

조정순[ほか] 집필 [24]: 자강도 / 허성호[ほか] 집필 [25]: 황해남도 / 서런준[ほか] 집필 [26]: 황해북도, 개성시 / 손기혁[ほか] 집필 [27]: 강원도 / 장석규[ほか] 집필 [28]: 함경남도 / 김하명[ほか] 집필 [29]: 함경북도 / 강응주[ほか] 집필  
地図, 折り込図あり

(朝鮮地理全書) **GE141-K49**

朝鮮半島全体の地理的特徴を自然、産業などの観点から記述する部門地理編(1~20巻)と、現在の北朝鮮地域の地誌を記述する地方地理編(21~30巻)の全30巻からなる。後者は主に、地理的位置と領域および行政区域、歴史地理的概観、革命戦跡と革命史跡地、自然、経済、名勝地、各市・郡の解説等で構成されている。

**禮節用語辭典** / 金時晃, 東洋禮學會 編著. -- 서울 : 푸른사상사, 2002. 8. -- 224p ; 23cm

ISBN: 8956400326 **GE141-K50**

<哲学・宗教>

**佛敎大辭典. 上, 下 = The encyclopedia of buddhism** / 金吉祥 編. -- 書架版. -- 서울 : 弘法院, 1998. 9. -- 2冊 ; 26cm

付録「Sanskrit(梵語)索引, Pali-bhasa(巴里語)索引」, 「Tibet(西藏語)索引」, 「最新 漢英佛敎大辭典」あり **HM2-K2**

<芸術・言語・文学>

**韓國 樂器 = Korean musical instruments** / 송혜진 글 ; 강운구 사진. -- 서울 : 悅話堂, 2001. 4. -- 429p ; 32cm

參考文獻: p409-415 찾아보기: p416-427 ISBN: 8930101690 **KD214-K19**

朝鮮半島固有の音楽である「国樂」を演奏するための樂器を豊富なカラー写真とともに紹介。冒頭で国樂と国樂器の歴史と種類を朝鮮語と英文で概説。本文は絃樂器、管樂器、打樂器に分けて構成され、歴史と伝承、構造と制作方法、演奏方法を詳説し、樂譜および研究成果などを紹介。巻末に韓国音楽史主要年表、国内外所蔵主要国樂器目録、參考文献、索引を付す。

**고어사전 : 낙선재 필사본 번역고소설을 중심으로** / 박재연 지음. -- 서울 : 이회문화사, 2001. 6. -- xi, 1043p ; 27cm

ISBN: 8981071535 (古語辭典 : 樂善齋筆写本翻譯古小説を中心に)

**KJ42-K75**  
樂善齋筆写本翻譯古小説(韓国精神文化研究院樂善齋文庫所蔵、中国通俗小説を翻譯した筆写本)を中心に、主に18、19世紀に筆写もしくは刊行された現存する筆写本41種402冊から選んだ語彙を編纂した用例辭典。標題語11,695語、例文31,556を収録。巻末に引用文献解説を付す。

**대한민국 나라말 사전** / YBM/Si-sa 사전편찬실 편.  
-- 서울 : YBM/Si-sa, 2003.1. -- vi, 2741p ;  
19cm  
ISBN: 8917167071  
(大韓民国国語辞典) **KJ42-K76**

標準語を中心に新語、外来語、古語、広く使われる専門学術用語、歴代王名・歴史上の国名・文化財名などの固有名詞等を加え、約150,000語を収録。巻末付録として、ハングル正書法、文章符号、国語のローマ字表記法等を付す。

**韓國漢詩大觀** / 李鐘燦 譯註. -- 서울 : 以會文化社, 1998.11. -- ; 23cm

1: 上代諸家詩・崔致遠・林椿・陳灌・白賁華・金坵・洪侃・李達衷・李集 2: 李奎報1 3: 李奎報2 4: 李承休・李穀・鄭誦 5: 安軸・李齊賢・閔思平 6: 韓脩・鄭夢周・金九容・鄭摠 7: 李崇仁・鄭樞・李詹 8: 元天錫 9: 李穡1 10: 李穡2 11: 李穡3 12: 慧謙・天頊・冲止・普愚・慧勤 13: 鄭道傳・權近・崔恒 14: 卞季良・柳方善 15: 金守溫・李石亨・申叔舟・成三問

各巻末に索引あり

ISBN: 1:8981073015 2:8981073023 3:8981073031  
4:898107304X 5:8981073058 6:8981073066  
7:8981073074 8:8981073082 9:8981073090  
10:8981073104 11:8981073112 12:8981073120  
13:8981073139 14:8981073147 15:8981073155

(set):8981073007 **KJ58-K33**  
『韓國文集叢刊』(民族文化推進会刊)を原典に、上代詩家以降の韓國の漢詩を抄訳し、ハングル文と漢文を併載。詩人および原典についての解題を付す。各巻末に索引あり。

<科学技術>

**의학용어집 = English-Korean-Korean-English medical terminology** / 대한의사협회 편저. -- 서울 : 대한의사협회, 2001.1. -- xii, 1514p ; 23cm  
奥付標題: 영한·한영 의학용어집  
ISBN: 8985308386

(医学用語集) **SC3-K2**

**상용 약용식물도감 = The encyclopedia of medicinal plants** / 박종희, 이정규 공저. -- 서울 : 신일상사, 2000.3. -- 598p ; 27cm  
찾아보기: p561-598  
ISBN: 8985671472  
(常用薬用植物図鑑) **SD121-K5**

<学術一般・ジャーナリズム・図書館>

**韓國新聞通鑑** / 尹壬述 編著. -- 서울 : 朝鮮日報社, 2001.8. -- 616p ; 27cm  
찾아보기: p601-616  
ISBN: 8973653172 **UC129-K15**

大韓帝國期から1999年までに韓国国内で発行された新聞715紙を、創刊年により、第1期韓末草創期(1883~1910)、第2期日帝受難期(1910~1945)、第3期光復・激動期(1945~1960)、第4期隆盛期(1961~2000)に分類したうえで、各紙の創刊年・体裁・住所・沿革・歴代幹部・現在の経営陣などに関する情報を掲載。また、新聞発行年表や、「韓国新聞体裁の変遷」「新聞地理」などの論稿、北朝鮮の新聞・日本人が韓国国内で経営していた新聞・主要言論団体の沿革に関する情報などを収録。巻末に索引あり。

## 日本語の部

<経済・産業>

**Q&A 在日韓国・朝鮮人問題の基礎知識** / 仲尾宏著. -- 第2版. -- 東京 : 明石書店, 2003.11. -- 238p ; 19cm.  
ISBN: 475031806X **DC812-H57**

<歴史・地理>

**韓国社会の歴史** / 韓永愚著 ; 吉田光男訳. -- 東京 : 明石書店, 2003.6. -- 717p ; 22cm  
年表あり 文献あり  
ISBN: 4750317462 **GE122-H5**

<芸術・言語・文学>

**韓国の建築** / 尹張燮著 ; 西垣安比古訳. -- 東京 : 中央公論美術出版, 2003.12. -- 590p ; 26cm  
ISBN: 4805504633 **KA93-H1**

**New ポータブル日韓・韓日辞典** / 民衆書林編集局編. -- 東京 : 三修社, 2003.12. -- 1054, 1120p ; 18cm

「民衆日韓・韓日辞典」(民衆書林刊)の増訂  
ISBN: 4384002327 **KJ42-H3**

**New ポータブル韓日辞典** / 民衆書林編集局編. -- 東京 : 三修社, 2003.12. -- 1120p ; 18cm

「民衆日韓・韓日辞典」(民衆書林刊)の増訂  
ISBN: 4384002319 **KJ42-H4**

**New ポータブル日韓辞典** / 民衆書林編集局編. -- 東京 : 三修社, 2003.12. -- 1054p ; 18cm

「民衆日韓・韓日辞典」(民衆書林刊)の増訂  
ISBN: 4384002300 **KJ42-H5**

## 諸地域

### アジア全般

**Directory of trade and investment-related organizations of developing countries and areas in Asia and the Pacific.** -- Bangkok : Economic and Social Commission for Asia and the Pacific. -- ; 30cm  
ISSN: 15645967

10:2001～ **Z61-H587**

アジア・太平洋地域の貿易と投資に関連する約300機関のダイレクトリ。国ごとに掲載されており、各機関はABC順。

### 東アジア

<モンゴル>

**Historical dictionary of Mongolia** / Alan J.K. Sanders. -- 2nd ed. -- Lanham, Md.; Oxford: Scarecrow Press, 2003. -- 419 p ; 23cm  
ISBN: 0810844346 **GE8-B6(GE8-P3)**

### 東南アジア

<東南アジア全般>

**戦後日本・東南アジア関係史総合年表** / 早稲田大学アジア太平洋研究センター「戦後日本・東南アジア関係史総合年表」編集委員会編. -- 東京: 龍溪書舎, 2003.5. -- 301p ; 22×31cm. -- (南方軍政関係資料 ; 26)

ISBN: 4844714546 **A2-H9**

1945年8月から1995年12月までの50年間を対象に、日本と東南アジア各国との関係をまとめた年表。参考文献、略語、外国人名原文表記の一覧と人名索引付。

<インド>

**キターブ：インド関係出版物リスト**-- 第8版. -- [東京] : インドの魅力を発掘する会, 2003.10. -- 261p ; 26cm **GE3-H5**

**National industrial directory** -- Delhi : National Institute of Industrial Research. -- ; 28cm

1999/2000～ **Z61-H586**

インドの工業企業名鑑。22の業種に分け、社名・住所・電話番号・生産品目などを載せる。

<アフガニスタン>

**アフガニスタン書誌：明治期～2003年** / 堀込静香編. -- 金沢 : 金沢文圃閣, 2003.12. -- 390p ; 22cm -- (文圃文献類従 ; 7)

ISBN: 4907789122 **GE3-H7**

明治年間から2002年までに日本で発表されたアフガニスタンに関する全分野の単行書、単行書収録の論文・記事、雑誌発表の論文記事を5,161件収録。書名索引、著者名索引、採録雑誌一覧付。

<モルディブ>

**A Maldivian dictionary** / Christopher Reynolds. -- London; New York: RoutledgeCurzon, 2003. -- 412 p ; 26cm

ISBN: 0415298083 **KN52-B1(KN52-P1)**

### 西アジア

<西アジア全般>

**Bulletin of industrial statistics for the Arab countries** -- [s.l.]: United Nations, Economic and Social Commission for Western Asia. -- ; 28cm

ISSN: 10206159

5:1992/2000～ **Z61-H384**

アラブ諸国における産業統計報告書。3部構成で、I部は採掘・採石量、生産力など10の主要な指標による産業状況を示し、II部は設立と従業員数、賃金などの詳細な統計、III部は外国貿易統計を収載。1992年から2000年まで各国の歴年データを提供。

**The Oxford dictionary of Islam** / John L. Esposito, editor in chief. -- New York ; Tokyo: Oxford University Press, 2003. -- 359 p ; 25cm

ISBN: 0195125584 **HR32-B4(HR32-P2)**

<サウジアラビア>

**Historical dictionary of Saudi Arabia** / J.E. Peterson. -- 2nd ed. -- Lanham, Md.: Oxford: Scarecrow Press, 2003. -- 259 p ; 24cm

ISBN: 0810846772 **GE8-B7(GE8-P4)**



## アジアの図書館・情報学関係主要外国雑誌目次情報

◇凡例◇

- ・ 各雑誌の目次より、主要記事を選んで収載した。
- ・ 2004年2月から2004年4月に受け入れた各雑誌の目次から選んだ。また排列は誌名の、中国はピンイン順、コリアはハングル字母順、諸地域はABC順とし、同一誌を複数号掲載する時は巻号順とした。

### <中国の部>

#### 大學圖書館學報 (Z21-AC55)

21巻6期(2003.11)

重庆市数字文献资源建设及利用研究 / 彭晓东, 等  
..... 29-32

高校虚拟参考服务的用户可用性评估 / 庞蓓 ..... 33-37

高校图书馆学科馆员工作创新 —— 兼谈南开大学图书馆开展学科馆员工作的经验 / 柯平, 唐承秀  
..... 42-45

学科发展与专业资料室服务 —— 以北京大学经济学院资料室为例 / 王晓萍 ..... 46-48, 64

汉语文古籍文献书目数据库建设管见 / 谢琴芳  
..... 49-53

专藏电子文库建设模式探讨 —— 以武汉大学师生著述专藏电子文库建设为例 / 白建明, 林生  
..... 57-59, 77

22巻1期(2004.1)

“入世”后我国图书馆宏观管理政策取向研究 / 凌美秀, 郑章飞, 彭一中 ..... 10-13

论信息时代高校图书馆地方文献工作 —— 以河南文献网为例 / 赵长海 ..... 65-67

#### 國家圖書館館刊 (Z21-AC54)

2003年2期(2003.10)

抗戰時期香港方面暨馮平山圖書館參與國力圖書館搶救我國東南淪陷區善本古籍初談 / 盧錦堂 ..... 125-146

#### 國家圖書館館訊 (Z21-AC20)

2003年4期(2003.11)

談遠距圖書服務與期刊文獻授權工作計畫 / 林淑芬  
..... 21-24

#### 國立中央圖書館臺灣分館館刊(Z21-AC47)

9巻4期(2003.12)

新高堂書店：日治時期臺灣最大的書店 / 蔡盛綺  
..... 36-42

臺灣研究之檢索與利用 / 葉淑慧 ..... 43-52

電子出版品管理對圖書館館藏發展影響之探討 / 高雅慧  
..... 53-60

線上資料庫的利用與檢索：以國立中央圖書館臺灣分館『台灣文獻期刊論文索引』為例 / 江美慧  
..... 61-66

公共圖書館在我國政府縣市層級組織隸屬及其優缺點探討 / 謝英彥, 徐嘉僑, 蔡青芳, 柯雲娥 ..... 73-82

#### 圖書館(Z21-AC58)

2003年6期(2003.12)

台湾公共图书馆之发展 / 王振鹄 ..... 18-19

国内网上科技信息资源的运作方式分析及其检索 / 马民玉 ..... 49-51

论我国图书馆法的体系 / 欧阳晨红 ..... 54-57

图书馆古旧文献的管理与保护 / 寻霖, 章曼纯  
..... 67-69

2004年1期(2004.2)

我国图书馆人文精神研究综述 / 蒋建林 ..... 30-34

我国情报学主要期刊引文定量分析 / 王惠翔, 高凡  
..... 66-68

数字图书馆收费问题浅议 / 卢小华 ..... 86-87, 93

浅谈新闻机构图书馆的文献保护工作 / 刘省元  
..... 92-93

#### 圖書館論壇(Z21-AC57)

23巻6期(2003.12)

“关于图书馆学研究对象，定义，功能的新思考(上) / 黄宗忠 ..... 4-12, 25

我国信息化建设的进展与对策 / 吴慰慈 ..... 13-19, 55

我国国家创新中的图书情报组织战略 / 胡昌平, 李福新 ..... 26-30

直面图书馆界学术研究诸现象 / 卢子博 ..... 31-32, 202

“图书馆之城”解读 / 程亚男 ..... 76-79

广东经济的崛起与图书馆事业的发展 / 乔好勤  
..... 83-87

《图书馆论坛》与《四川图书馆学报》载文、作者比较分析 / 王志昆 ..... 107-112, 120

我国中文电子图书发展状况及其对图书馆的影响 / 楼宏青 ..... 113-117

广东高校图书馆网络信息资源现状调查与分析 / 张道义, 金业阳 ..... 128-131

论文献资源的保障与使用 / 文榕生 ..... 139-142

图书馆古籍编目亟待解决的问题 / 韩锡铎 ..... 143-145

大幅提高广东省图书馆服务效益的总体策略 / 朱建亮 ..... 168-174, 223

广东高职高专成人高校图书馆现状分析及发展对策 / 董利宣 ..... 190-194, 142

深圳市公共图书馆发展概况与发展思路 / 冉文革 ..... 195-198

我国数字图书馆解决版权问题的实践与研究 / 莫少强 ..... 220-223

新著作权法评析 / 陈志宏 ..... 224-227

薪火相传 与时俱进——广东图书馆学会 40 年回顾 / 程焕文, 潘燕桃 ..... 258-265

**24 卷 1 期(2004. 2)**

关于图书馆学研究对象, 定义, 功能的新思考(下) / 黄宗忠 ..... 3-6

林则徐和魏源对西方图书馆的译介 / 程焕文 ..... 7-10

广东省图书馆对因特网信息过滤情况的调查与分析 / 黄晓斌, 邱明辉 ..... 11-15

把开启信息之门的钥匙交给读者 / 李韵 ..... 31-34

佛山市图书馆期刊采访分析报告 / 张萌, 平玉娜 ..... 55-57, 28

广东数字图书馆建设的情况, 问题与建议 / 束漫 ..... 73-75

广东地区外文期刊现状与网络环境下的采购发展方向 / 周延华 ..... 87-89

高校图书馆外刊入藏的困境及对策研究 / 李玉霞 ..... 90-92

镇极图书馆建设的成功之路 / 王煜, 陈志东 ..... 126-129

从我馆统计数据探析图书馆文献信息开发工作 / 陈小敏 ..... 130-133

高校图书馆文献信息传播缓慢原因及其解决办法 / 罗少芬 ..... 134-136

**图书馆学研究(Z21-AC2)**

**2003 年第 12 期(2003. 12)**

中国当代目录学的回顾与前瞻 / 王京山 ..... 6-11

我国图书馆学方法论研究的成就与展望(1981~2001 年) / 赵晓玲 ..... 12-15

省级高校电子图书馆建设架构探索 / 欧阳美林 ..... 25-29, 36

对中文网站信息分类体系的调查与比较 / 高志奎, 曹锦丹 ..... 44-47

浅谈联机联合编目规则及我馆图书编目工作 / 郝志敏 ..... 48-50

网上参考咨询的现状与对策 / 苏丽 ..... 63-64

长春图书馆读者阅读需求分析 / 杨玉红, 陈芸芸 ..... 78-79, 86

福建省八所本科院校学生文献信息资源利用调查与分析 / 周清华 ..... 80-86

**2004 年第 1 期(2004. 1)**

高校数字图书馆的研究与开发 / 韩芸 ..... 5-7, 12

地方文献数字化及在我馆实践的探讨 / 姚宏伟 ..... 13-15, 25

我国高校图书馆学科馆员制度研究述略 / 曾建平 ..... 22-25

论新时期图书馆岗位设定的依据 / 高熔 ..... 30-33

湖北省党校系统图书馆现状调查与分析 / 阙宁南, 吴利 ..... 38-41

关于“全国文化信息资源共享工程”建设的思考 / 王红 ..... 48-49, 60

国有民办二级学院图书馆采访工作探论 / 杨守芳 ..... 50-53

论数字图书馆建设中的著作权保护 / 陈嘉慧 ..... 72-77

珠江三角洲农业信息化现状与发展研究 / 肖秋红 ..... 78-80

**2004 年第 2 期(2004. 2)**

图书馆学研究方法述评 / 董成娣, 周维彬 ..... 2-4, 36

图书馆与新经济 / 陈蜀园 ..... 5-8, 12

公共图书馆读者阅览准入制度批判 / 王心裁 ..... 15-18

浅议珠海大学园区高校资源信息共享系统 / 夏青 ..... 47-50

**2004 年第 3 期(2004. 3)**

对我国网络信息政策法规建设的思想 / 徐立春, 黄艳娟 ..... 2-5

数字图书馆的发展模式与知识产权问题 / 吴蜀红 ..... 9-10, 83

韩国数字图书馆的实践与研究进展 / 董成娣 ..... 11-13

清华同方数字图书馆管理与建设平台 TPI 试用报告 / 孙书平 ..... 14-16

网络数据库发展趋势及利用 / 朱丽君 ..... 21-22

中国海洋文献数据库的建立 / 谢轶茵 ..... 23-24

网络环境下图书馆联盟浅论 / 宋小华, 涂湘波 ..... 42-43

网上采购对传统图书采购方式的冲击 / 稂丽萍 ..... 49-51

我国图书馆参考咨询研究十年综述 / 杜安平 ..... 64-68

高校学位论文的管理与利用 / 朱金, 韦美珠 ..... 80-83

2003-2004(上半年)我国西文文献信息编目研究略述 / 唐小荃 ..... 87-90, 96

**图书馆杂志(Z21-AC73)**

**22 卷 11 期(2003. 11)**

数字图书馆数据库的知识产权问题 / 高俊宽, 蔺站辉 ..... 13-15

中国图书馆学的学科地位何以低下? / 于鸣镝 ..... 16-18

城市教室：上海图书馆市民讲座—上海图书馆讲座活动二十五年回顾 / 吴建中, 陈凌康, 赵景国 …… 52-54

中小型高校馆文献信息资源共建共享的障碍与对策 / 章靖平, 王子明, 刘献民 …… 60-62

22卷12期(2003. 12)

对电子书浏览器的理性思考 / 罗良道 …… 3-7

传统藏书保护方法的研究与借鉴 / 胡维青, 刘晓武, 陈少川 …… 32-34

23卷1期(2004. 1)

图书馆学论文研究方法利用情况调查—兼纪念乔好勤《试论图书馆学研究中的方法论问题》发表20周年 / 任全娥 …… 13-16

试论学位论文的信息网络传播权 / 党跃臣, 曹树人 …… 23-25

从栏目设置看我国高校图书馆网站建设 / 孙瑾 51-54

23卷2期(2004. 2)

《全国报刊索引数据库》网络版浅析 / 郑秋红, 张慧琴, 叶尔愉 …… 40-42

CALIS馆际互借系统利用介绍 / 严宏 …… 52, 19

中美高校图书馆用户教育的比较研究 / 褚金涛 …… 59-61

**图书情报工作(Z21-AC67)**

2003年12期(2003. 12)

入世以后我国企业的应对战略之一—标准信息的检索与利用 / 岳泉 …… 6-9, 48

谈我国图书馆学专业的可持续发展 / 金胜勇, 刘雁 …… 10-13, 40

我国政府信息服务的现状与创新 / 马费成, 夏义堃 …… 19-23

傣族文献资源开发的思考 / 吕建纳 …… 45-48

扩招后高校图书馆面临的困境及应采取的对策 / 周敬治, 张晓青, 孙万东 …… 94-97, 121

中国民族数字图书馆建设研究 / 包和平, 刘斌 …… 102-106

**图书情报知识(Z21-AC16)**

2003年5期(2003. 10)

档案编纂出版物优先数字化分析 / 谭必勇 …… 58-59

关于建立三峡库区特色图书馆藏的探讨 / 胡国芳 …… 76-78

2003年6期(2003. 12)

近十年来情报学的发展及其哲学思考 / 赵蓉英, 侯经川 …… 9-12, 96

编辑出版专业培养目标和课程设置的现状与思考—基于武汉大学编辑出版专业课程设置问卷调查的分析 / 陶莉, 毛娟 …… 30-32

武汉大学国际学术论文的统计与分析—以2001年为例 / 祝银梅, 刘霞 …… 41-42

简析信息时代高校档案馆的学术研究活动 / 赵稚平 …… 43-44

网络参考文献著录现状研究 / 刘丽娜 …… 70-72

新华书店多元化经营的辩证思考 / 邹海燕 …… 92-93

**现代图书情报技术(Z21-AC42)**

2003年6期(2003. 11)

迎接数字图书馆产业发展新高潮 / 刘锦山 …… 1-3, 18

清华大学图书馆多媒体资源 Web 查询系统的建设 / 任平, 邵敏, 黄美君 …… 34-36

清华同方(CNKI)与重庆维普(VIP)网路版中文期刊全文数据库的比较研究 / 韩红, 朱江, 王桦等 …… 61-64

建立“中国科技家在线”门户网站的构想 / 李玲, 郑建程 …… 65-67, 71

人才网信息分类的初步研究 / 张莹, 周宁 …… 68-71

网上免费专利数据库信息导航系大统的建立 / 余勤 …… 74-76

中国科学院馆际互借与文献传递服务体系的建设 / 姜恩波, 林曦, 周磊, 姚丹丹, 贾苹 …… 82-84

2004年1期(2004. 1)

西藏网路信息资源的整合与组织 / 丁小文 …… 53-56

学科信息门户管理系统设计与实现 / 王建涛, 胡明令 …… 57-59, 56

**中國圖書館學會會報(Z21-AC62)**

71期(2003. 12)

從中興大學圖書館流通統計檢視閱讀活動 / 范豪英 …… 37-49

臺灣高科技產業圖書館員參與知識管理團隊之研究 / 劉欣蓓, 楊美華 …… 79-91

區域及地區醫院醫師資訊需求與資訊行為之探討：以HINT使用者為例 / 盧秀婷, 卓玉聰, 張文玲, 彭慧珍 …… 109-124

資訊素養與五專圖書館利用教育課程之研究：以德明技術學院商管類科新生為例 / 陳維華 …… 179-198

我國學位論文數位化共建共享研究 / 陳淑燕 …… 199-217

**< コリアの部 >**

**國會圖書館報 (Z21-AK21)**

40卷10號(2003. 12)

디지털 참고봉사의 통합 방향 / 김휘출 …… 18-26

**도서관계 (Z21-AK4)**

13권10호(2003. 12)

도서관법 제정 (도서관 발자취) / 조재순 …… 22-24

파리동양언어문화학교 도서관 소장 한국고서 영인목록 / 국립중앙도서관 고전운영실 제공 …… 25-39

14 권 1 호(2004. 1·2)

국회도서관의 성립(도서관 발자취) / 조재순 ···· 33-35  
 2004 년도 국립중앙도서관 주요업무계획 ······ 36-44

圖書館文化(Z21-AK24)

45 권 1 호(2004. 1)

공공도서관협의회(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 박병주 ······ 60  
 도서관운동연구회(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 김기문 ······ 61

45 권 2 호(2004. 2)

2003 년판 한국도서관기준의 의의와 특징 ··· 16-31  
 공공도서관 통계 연도별 변화 추이(2000~2003)  
 (1)(통계로 보는 도서관계) ······ 57  
 국립중앙도서관협의회 소개(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 김종필 ······ 66-67  
 미국 동아시아도서관 협의회(CEAL)와 한국자료분과위원회(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 이효경 ······ 68-70

45 권 3 호(2004. 3)

도서관 심벌에 대한 사례조사 및 분석연구 / 김순희 ······ 26-44  
 공공도서관 통계 연도별 변화 추이(2000~2003) (2)  
 (통계로 보는 도서관계) ······ 59  
 한국사립대학교도서관협의회(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 윤희정 ······ 70  
 학교도서관문화운동네트워크(도서관분야 NGO 를 찾아서) / 최지혜 ······ 71

<諸地域の部>

Journal of East Asian Libraries (Z55-B307)

132 (2004. 2)

2002-2003 CEAL Statistical Report ······ 11-35

Sekitar Perpustakaan (Y735-ZS-78)

36 (2003)

Sharing The Nation's Knowledge and Cultural Heritage Through PERDANA (Nation Digital Library System):Issues and Challenges / Siti Zakiah Aman ······ 7-13  
 Brindging The Digital Divide - Sabah's Experience With Des@Net and Other ICT Programmes / Ku Joo Bee and Flora Fung ·· 14-18

Penggunaan Sumber Rujukan Media Elektronik di Perpustakaan : Persepsi Pustakawan Rujukan / Siti Adnon Haji Abd.Wahid ······ 19-31  
 Analisis Statistik Perpustakaan Awam di Malaysia 5 Tahun (1997-2001) / Haji Rosham Haji Abdul Shukor ······ 32-58

SRELS Journal of Information Management (Z55-B223)

Vol. 40 No. 3 (2003. 9)

The State of Glossaries of Terms in Library and Information Science in Telugu / A. A. N. Raju ······ 227-230

Xuất Bản Việt Nam (Y741-ZS-75)

Vol. 8 No. 1 (2004)

Making publishing Law suitable for new situation / Minh Hai-Hoang Thuy ······ 8  
 "Hot" ideas of book price / PV ······ 9-11  
 Decrease in book price not come to an end / Minh Hai-Hoang Thuy ······ 12-14  
 Agricultural book in the cycle of market / Phuong Hien ······ 15  
 Demand for book of Hanoi people / Do Thi Quyen ······ 16-17  
 Which books are bestsellers in 2003 / Hai Yen ······ 18-19  
 Some ideas of management of publishing activities / Dinh Van Chi ······ 22-23

Vol. 8 No. 2 (2004)

Paradox between book price and commission of distribution / Trinh Thuc Huynh ······ 12-13  
 Electronic library in Vietnam / An Doung ······ 28-30

Vol. 8 No. 3 (2004)

Submitting draft publishing Law to Government / P. V ······ 8  
 Figures of publishing, printing and distribution in 2003 / PV ······ 14  
 Cooperation Rules of printing and distribution of publishing products ······ 26-27

## レファレンス事例紹介—独立運動家の顔写真

名前は知っているけれどどんな顔をしているのかわからないといったことがあります。先日、「上海臨時政府の設立に関わったらしい「이규홍」という人物がいるのだが、その顔写真を探している」という電話レファレンスがありました。初めて聞く名前なので、まずは『한국민족문화대백과사전(韓國民族文化大百科事典)』(한국정신문화연구원, 1991)〈UR7-K2〉(〈〉内は当館請求記号)をひいてみます。すると「李奎泓」と「李圭弘」の2名が出てきました。漢字名を確認したところ後者とのこと。該当項目を要約すると「旧韓末の義兵將。字は元五、号は梧下。本貫は慶州。1881年全羅北道益山生まれ。義兵活動を指揮し、1907年から朝鮮各地で戦闘を繰り広げた。1918年中国に亡命し、上海で大韓民国臨時政府の指導者と接触、金奎植が独立請願書提出のためにパリまで行く旅費として1,300ウォンを提供するなど独立運動に協力した。」ということです。確かに上海で大韓民国臨時政府の設立を助けた人物のようです。しかしここには顔写真は掲載されていません。そこで、この項の参考文献の一つ『獨立有功者功勳錄』第1巻(國家報勳處, 1986)〈GK15-K3〉を見てみることにしました。この資料は韓国内外で日本の侵略に抵抗した人物のうち、1983年までに政府から勲章を授かった3,957人を、愛国啓蒙運動と義兵戦争に分類し、それぞれについて人名のハングル字母順に排列したものです。李圭弘については、義兵参加者名簿に参加当時の年齢と出身地、証拠となる文献、さらに義兵戦争における活動内容等の説明とともに顔写真も掲載されていましたので、この資料を紹介して電話の受話器を置きました。

ところが写りがあまりよくなかったため、もう少しはっきり写っているものを探してみることにしました。歴史的人物から最近の人物まで網羅している『한국인물대사전(韓國人物大事典)』(한국정신문화연구원, 1999)〈GE12-K15〉を見ると、李圭弘の項に顔写真が掲載されていましたが、先ほどの写真と同じものでした。ここで少し目先を変え、写真集を見ようと思いたち『写真で知る韓国の独立運動』(国書刊行会, 1988)〈GE129-E5〉を開きます。すると「1920年1月1日の大韓民国臨時政府と臨時議政院の新年祝賀記念撮影」の写真があり、第2列左から3人目が「李奎弘」とあります。また次ページには「1921年1月1日臨時政府と臨時議政院の新年祝賀記念撮影」の写真があり、第2列1人目が「李奎洪」とあります。この2枚は見比べると同一人物のように見えます。しかし『한국민족문화대백과사전』に出てきた2人と漢字形が異なります。念のため『한국사대사전(韓國史大事典)』(教育圖書, 1993)〈GE8-K2〉を調べると、「李圭弘」の項とともに「李圭洪」の項もありました。その説明には「1893-1930.抗日獨立闘士。慶尙南道梁山出身。3.1獨立運動に参加した後上海に亡命し、臨時政府の内務

次官、学務次長などを歴任した。1926年臨時議政院の副議長を経て臨時政府の国务委員となり、憲法改正起草委員になった。」とあります。さきの写真は臨時議政院のもので、写っているのはおそらく「李圭洪」という人物なのでしょう。結局、「李圭弘」「李圭洪」とともに臨時政府の設立には関わっているようですが、どの漢字の人物が求める人物かは不正確になってしまいました。コリアの人物の場合、ハングル表記だけでは同音異人が多いため同定には慎重を期さなければなりません。ちなみにこの写真集は『사진으로 보는 獨立運動(写真で見る獨立運動)』(서문당, 1987)〈GE129-K5〉の日本語訳です。

百科事典や人名事典のほかには朝鮮半島の独立運動に関係した人物を探すのに便利な資料を、いくつかご紹介しましょう。

①『日帝下社會運動人名索引集』(全2巻)(여강출판사, 1992)〈E2-K5〉

1919年の3.1獨立運動から1945年の終戦までの間に何らかの社会運動に関わり、文献記録に残っている人物をほぼ網羅している人名索引。項目は人名、出典、出典文献のページ、検挙または裁判年度、出身または活動地域名、関連団体名または事件名の6つで、人名のハングル字母順に排列されています。1919年から1945年間の社会運動といえほとんどが民族獨立運動ですので、獨立活動家について調べるときにもその人物の記述がどの文献に記されているのかが分かり、便利です。

②『獨立運動大事典』(卷1:大韓民國光復會, 1985; 卷2:東亞, 1990)〈GE8-K8〉

獨立運動に関する事件534件と、獨立運動に関わった人物414人をハングル字母順に排列したもの。巻頭写真のページに事件や人物の写真が時代別に並べられており、本文にその説明が掲載されています。

③『光復三十九年史』(全3巻)(東亞圖書, 1984)〈GE136-K2〉

1巻には「獨立運動個人功勳史」があります。これは韓国政府が獨立有功者として褒賞した人物をハングル字母順に排列したもの。出身地や生年月日、勳格、褒賞年度、どのように獨立運動に関わったかが記されており、一部の人物については顔写真も掲載されています。

④『한국사회주의운동인명사전(韓國社會主義運動人名事典)』(창작과비평사, 1996)〈E2-K6〉

社會主義運動に参加した約2,000人について、ハングル字母順に排列されているもの。主に日本の植民地支配時に活動していた社會主義運動家を取りあげています。標題の人名には最も通用している名を採用していますが、仮名や号を持つ人物については、巻末の「이명 찾아보기(異名索引)」を用いることができます。

(アジア情報室ホームページURL: <http://www.ndl.go.jp/service/kansai/asia/index.html>)

**アジア情報室通報 (季刊) 第2巻第2号 2004年6月**

|    |                     |   |
|----|---------------------|---|
| 編集 | 国立国会図書館関西館資料部アジア情報課 | 〒619-0287 京都府相楽郡精華町精華台 8-1-3<br>TEL 0774 (98) 1371 FAX 0774 (94) 9115 |
| 発行 | 国立国会図書館             | 〒100-8924 東京都千代田区永田町 1-10-1<br>TEL 03 (3581) 2331 (代表)                |
| 印刷 | 株式会社石田大成社           | 〒604-0087 京都市中京区丸太町通小川西入<br>TEL 075 (211) 9112 (代表)                   |